

Az Európai Közösségek Bizottsága által 2004. augusztus 2-án a Francia Köztársaság ellen benyújtott kereset

(C-337/04. sz. ügy)

(2004/C 239/16)

Az Európai Közösségek Bizottsága, képviseli: Gérard Rozet és Christophe Giolito, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. augusztus 2-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Francia Köztársaság ellen.

Az Európai Közösségek Bizottsága azt kéri, hogy a Bíróság:

- 1) állapítsa meg, hogy a Francia Köztársaság, mivel az előírt határidőben nem hajtotta végre a Crédit Mutuel javára nyújtott állami támogatásról szóló 2002. január 15-i határozatot (Állami támogatás C 88/1997 ex NN 183/1995; a Hivatalos lapban azóta közzétették: HL L 88., 2003.4.4., 39. o.), megsértette az EK 249. cikkének negyedik francia bekezdéséből, valamint az említett határozat 2. és 3. cikkéből rá háruló kötelezettségeit;
- 2) kötelezze a Francia Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A Bizottság, mivel úgy ítélte meg, hogy a közös piaccal összeegyeztethetetlen állami támogatásnak minősül, hogy a francia állami szervek a Kék könyv terjesztésének jogát a Crédit Mutuel javára biztosították, az EK 88. cikke (2) bekezdésének első francia bekezdése alapján 2002. január 15-én határozatot fogadott el, amelyben felhívta Franciaországot, hogy térítse vissza a Crédit Mutuel-lel az 1991. január 1-je óta nyújtott támogatást, valamint hogy tegye meg a Kék könyvvel kapcsolatos támogatások jövőbeni megakadályozásához szükséges intézkedéseket, és javítson a Kék könyv ellenőrzésén.

A francia hatóságok 2003. június 18-án fizetési meghagyást küldtek a Crédit Mutuel-nek 117,9 millió euró összegről. A Bizottság azonban megállapítja, hogy a mai napig a Crédit Mutuel a támogatásból semmit nem térített vissza, és Franciaország semmilyen egyéb intézkedést nem tett a visszatérítés érdekében. A Bizottság szerint Franciaország nem hajtotta végre a határozatot, és minthogy nem hivatkozott a végrehajtás abszolút lehetetlenségére, ami az egyetlen felhívható védekezési jogalap lenne, megállapítható, hogy elmulasztotta a közösségi jog alapján rá háruló kötelezettségei teljesítését.

A Bizottság ezen kívül nem ért egyet a francia hatóságok által a visszatérítendő összeg kamatainak kiszámításához használt egyszerű kamatszámítási módszerrel, illetve a visszatérítendő összegből levont adó összegével. Úgy ítéli meg, hogy csak a kamatoknak a kamatos kamat módszerével történő tőkésítése teszi lehetővé a Crédit Mutuel által élvezett gazdasági előny semlegesítését. Másrészt a francia hatóságok nem tudták kimutatni, hogy az adó összegének levonása a visszatérítendő összegből a belső szabályoknak megfelelően történt, valamint megkülönböztetéstől mentesen az olyan hasonló esetekhez

képeket, amelyekre a belső jog vonatkozik. Ebből következőleg a francia hatóságok által megállapított visszatérítendő összeg nem teszi lehetővé a Bizottság határozatának tényleges végrehajtását.

Végül a Bizottság úgy véli, hogy Franciaország nem hajtotta végre a 2002. január 15-i határozat 2. cikkének (2), (3) és (4) bekezdését, amelyek a Kék könyvvel kapcsolatos állami támogatási elemek jövőbeni kiiktatására, valamint a Kék könyv hatékonyabb ellenőrzésére irányultak, és csak annyit jelentett ki, hogy a szükséges intézkedések végrehajtása folyamatban van. A Bizottság állítása szerint a mai napig sem áll rendelkezésére olyan információ, ami alapján megállapítható volna, hogy a határozatnak ezeket a rendelkezéseit ténylegesen végrehajtották.

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Luxemburgi Nagyhercegség ellen 2004. augusztus 13-án benyújtott kereset

(C-349/04. sz. ügy)

(2004/C 239/17)

Az Európai Közösségek Bizottsága, képviselik: Eric Gippini Fournier és Karolina Mojzesowicz, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. augusztus 13-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Luxemburgi Nagyhercegség ellen.

A Bizottság keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

1. állapítsa meg, hogy a Luxemburgi Nagyhercegség megszegi a 2002/77/EK irányelv⁽¹⁾ 9. cikkében foglalt kötelezettségét azzal, hogy nem küldte meg a Bizottságnak azokat az információkat, amelyek alapján a Bizottság megerősítheti, hogy az irányelv rendelkezéseit tiszteletben tartották;
2. kötelezze a Luxemburgi Nagyhercegséget a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A 2002/77/EK irányelv 9. cikke arra kötelezi a tagállamokat, hogy legkésőbb 2003. július 24-ig küldjék meg a Bizottságnak azokat az információkat, amelyek alapján a Bizottság megerősítheti az irányelv rendelkezéseinek tiszteletben tartását.

⁽¹⁾ Az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások piacain belüli versenyről szóló, 2002. szeptember 16-i 2002/77/EK bizottsági irányelv (HL L 249., 2002.9.17., 21. o.)